

# DÉFI-LECTURE DE LA BIBLE

2022-2023



## HISTOIRE DE DAVID

1 SAMUEL 16 – 1 ROIS 2  
(TRADUCTION TOB)

*Le prophète Samuel est le dernier des juges d'Israël. À la demande du peuple et sur ordre de Dieu, il établit Saül comme roi d'Israël. Saül combat victorieusement les peuples voisins mais il se détourne du SEIGNEUR. Le prophète Samuel lui annonce qu'il n'est plus roi et se retire.*

## **Onction de David**

**1 Samuel 16** <sup>1</sup> Le SEIGNEUR dit à Samuel : « Vas-tu longtemps pleurer Saül, alors que je l'ai moi-même rejeté, et qu'il n'est plus roi d'Israël ? Emplis ta corne d'huile et pars. Je t'envoie chez Jessé le Bethléémite, car j'ai vu parmi ses fils le roi qu'il me faut. » <sup>2</sup> Samuel dit : « Comment puis-je y aller ? Si Saül l'apprend, il me tuera. » Le SEIGNEUR dit : « Tu prendras avec toi une génisse et tu diras : "Je viens pour offrir un sacrifice au SEIGNEUR." » <sup>3</sup> À l'occasion du sacrifice, tu inviteras Jessé. Alors je te ferai savoir moi-même ce que tu dois faire ; tu donneras pour moi l'onction à celui que je t'indiquerai. »

<sup>4</sup> Samuel fit ce que le SEIGNEUR avait dit, il arriva à Bethléem, et les anciens de la ville vinrent en tremblant à sa rencontre. On dit : « C'est une heureuse occasion qui t'amène ? » <sup>5</sup> Il répondit : « Oui. C'est pour sacrifier au SEIGNEUR que je suis venu. Venez avec moi au sacrifice. » Il invita Jessé et ses fils au sacrifice. <sup>6</sup> Quand ils arrivèrent, Samuel aperçut Eliav et se dit : « Certainement, le messie du SEIGNEUR est là, devant lui. » <sup>7</sup> Mais le SEIGNEUR dit à Samuel : « Ne considère pas son apparence ni sa haute taille. Je le rejette. Il ne s'agit pas ici de ce que voient les hommes : les hommes voient ce qui leur saute aux yeux, mais le SEIGNEUR voit le cœur. » <sup>8</sup> Jessé appela Avinadav et le fit passer devant Samuel, mais Samuel dit : « Celui-ci non plus, le SEIGNEUR ne l'a pas choisi. » <sup>9</sup> Jessé fit passer Shamma, mais Samuel dit : « Celui-ci non plus, le SEIGNEUR ne l'a pas choisi. » <sup>10</sup> Jessé fit ainsi passer sept de ses fils devant Samuel, et Samuel dit à Jessé : « Le SEIGNEUR n'a choisi aucun de ceux-là. »

<sup>11</sup> Samuel dit à Jessé : « Les jeunes gens sont-ils là au complet ? » Jessé répondit : « Il reste encore le plus jeune : il fait paître le troupeau. » Samuel dit à Jessé : « Envoie-le chercher. Nous ne nous mettrons pas à table avant son arrivée. » <sup>12</sup> Jessé le fit donc venir. Il avait le teint clair, une jolie figure et une mine agréable. Le SEIGNEUR dit : « Lève-toi, donne-lui l'onction, c'est lui. » <sup>13</sup> Samuel prit la corne d'huile et il lui donna l'onction au milieu de ses frères, et l'esprit du SEIGNEUR fondit sur David à partir de ce jour.

## **David au service de Saül**

<sup>14</sup> L'esprit du SEIGNEUR s'était retiré de Saül et un esprit mauvais, venu du SEIGNEUR, le tourmentait. <sup>15</sup> Les serviteurs de Saül lui dirent : « Voici qu'un esprit mauvais, venu de Dieu, te tourmente. <sup>16</sup> Tes serviteurs sont à ta disposition : ils chercheront un homme qui sache jouer de la lyre ; ainsi, quand un esprit mauvais, venu de Dieu, t'assillera, il en jouera, et cela te soulagera. » <sup>17</sup> Saül dit à ses serviteurs : « Trouvez-moi donc un bon musicien et amenez-le-moi. » <sup>18</sup> Un des domestiques répondit : « J'ai vu, justement, un fils de Jessé le Bethléémite. Il sait jouer, c'est un brave, un bon combattant, il parle avec intelligence, il est bel homme. Et le SEIGNEUR est avec lui. »

<sup>19</sup> Saül envoya des messagers à Jessé. Il lui dit : « Envoie-moi ton fils David, celui qui s'occupe du troupeau. » <sup>20</sup> Jessé prit un âne, du pain, une outre de vin et un chevreau et envoya son fils David les porter à Saül. <sup>21</sup> David arriva auprès de Saül et se mit à son service. Saül se prit d'une vive affection pour lui, et David devint son écuyer. <sup>22</sup> Saül envoya dire à Jessé : « Que David reste donc à mon service, car il me plaît. » <sup>23</sup> Ainsi, lorsque l'esprit de Dieu assaillait Saül, David prenait la lyre et il en jouait. Alors Saül se calmait, se sentait mieux et l'esprit mauvais se retirait de lui.

## **Guerre entre Israël et les Philistins**

**17** <sup>1</sup> Les Philistins rassemblèrent leurs armées pour la guerre. Ils se rassemblèrent à Soko de Juda et ils campèrent entre Soko et Azéqa, à Efès-Dammim. <sup>2</sup> Saül et les hommes d'Israël se rassemblèrent et campèrent dans la vallée du Térébinthe, et ils se rangèrent en bataille face aux Philistins. <sup>3</sup> Les Philistins se tenaient sur la montagne d'un côté ; les Israélites se tenaient sur la montagne de l'autre côté ; la vallée était entre eux.

<sup>4</sup> Un champion sortit du camp philistin. Il s'appelait Goliath et il était de Gath. Sa taille était de six coudées et un empan. <sup>5</sup> Il était coiffé d'un casque de bronze et revêtu d'une cuirasse à écailles. Le poids de la cuirasse était de cinq mille sicles de bronze. <sup>6</sup> Il avait aux jambes des jambières de bronze, et un javelot de bronze en bandoulière. <sup>7</sup> Le bois de sa lance était comme le rouleau d'un métier à tisser et la pointe de sa lance pesait six cents sicles de fer.

<sup>8</sup> Goliath se campa, et il interpella les lignes d'Israël. Il leur dit : « À quoi bon sortir vous ranger en bataille ? Ne suis-je pas le Philistin, et vous des esclaves de Saül ? Choisissez-vous un homme, et qu'il descende vers moi ! <sup>9</sup> S'il est assez fort pour lutter avec moi et qu'il me batte, nous serons vos esclaves. Si je suis plus fort que lui et que je le batte, vous serez nos esclaves et vous nous servirez. » <sup>10</sup> Le Philistin dit : « Moi, aujourd'hui, je lance le défi aux lignes d'Israël : Donnez-moi un homme, pour que nous combattions ensemble ! ». <sup>11</sup> Saül et tout Israël entendirent ces paroles du Philistin et furent écrasés de terreur.

## **David auprès de l'armée d'Israël**

<sup>12</sup> David était le fils de Jessé, qui avait huit fils. Cet homme était âgé au temps de Saül, il avait fourni des hommes. <sup>13</sup> Les trois fils aînés de Jessé s'en étaient donc allés. Ils avaient suivi Saül à la guerre. <sup>14</sup> David était le plus jeune <sup>15</sup> mais il allait chez Saül et en revenait pour paître le troupeau de son père à Bethléem. <sup>16</sup> Le Philistin s'avança matin et soir et il se présenta ainsi pendant quarante jours. <sup>17</sup> Jessé dit à son fils David : « Prends donc pour tes frères cette mesure de blé grillé et ces dix pains, et cours les porter au camp à tes frères. <sup>18</sup> Et ces dix fromages, tu les porteras au chef de troupe. Tu prendras des nouvelles de la santé de tes frères et tu recevras d'eux un gage. <sup>19</sup> Saül est avec eux et avec tous les hommes d'Israël dans la vallée du Térébinthe, en train de se battre contre les Philistins. » <sup>20</sup> David se leva de bon matin, laissa le troupeau à un gardien, prit sa charge, s'en alla, suivant l'ordre de Jessé, et arriva au campement. L'armée, qui allait rejoindre le front, poussait le cri de guerre. <sup>21</sup> Israélites et Philistins prirent position, front contre front.

<sup>22</sup> David laissa les bagages puis il courut au front et vint saluer ses frères. <sup>23</sup> Comme il parlait avec eux, voici que montait, des lignes philistines, le champion appelé Goliath. Il tint le même discours, et David l'entendit. <sup>24</sup> En voyant cet homme, tous les hommes d'Israël eurent très peur et s'enfuirent. <sup>25</sup> Les hommes d'Israël disaient : « Avez-vous vu cet homme qui monte ? C'est pour défier Israël. Qu'un homme le batte, et le roi le fera très riche. Il lui donnera sa fille et, à sa famille, des privilèges en Israël. » <sup>26</sup> David dit aux hommes qui se tenaient près de lui : « Que fera-t-on pour l'homme qui battra ce Philistin et qui écartera la honte d'Israël ? Qui est-il, en effet, ce Philistin incirconcis, pour qu'il ait défié les lignes du Dieu vivant ? » <sup>27</sup> Les gens lui répondirent de la même manière.

<sup>28</sup> Eliav, son frère aîné, entendit David parler aux hommes. Il se mit en colère contre lui et lui dit : « Pourquoi donc es-tu descendu ? À qui as-tu laissé ton petit troupeau dans le désert ? Je connais, moi, ta turbulence et tes mauvaises intentions : c'est pour voir la bataille que tu es descendu. » <sup>29</sup> David dit : « Mais qu'ai-je fait ? Je n'ai fait que parler. » <sup>30</sup> Il le quitta et, s'adressant à un autre, il lui répéta sa question. Les gens lui firent la même réponse.

<sup>31</sup> Cependant, les paroles prononcées par David avaient été entendues, et on les avait rapportées à Saül. Celui-ci le fit venir. <sup>32</sup> David dit à Saül : « Que personne ne se décourage à cause de ce Philistin, ton serviteur ira le combattre. » <sup>33</sup> Saül dit à David : « Tu es incapable d'aller te battre contre ce Philistin : tu n'es qu'un gamin, et lui est un homme de guerre depuis sa jeunesse. » <sup>34</sup> David dit à Saül : « Ton serviteur était berger chez son père. S'il venait un lion, et même un ours, pour enlever une brebis du troupeau, <sup>35</sup> je partais à sa poursuite, je le frappais et la lui arrachais de la gueule. Quand il m'attaquait, je le saisisais par les poils et je le frappais à mort. <sup>36</sup> Ton serviteur a frappé et le lion et l'ours. Ce Philistin incirconcis sera comme l'un d'entre eux, car il a défié les lignes du Dieu vivant. » <sup>37</sup> David dit : « Le SEIGNEUR qui m'a arraché aux griffes du lion et de l'ours, c'est lui qui m'arrachera de la main de ce Philistin. » Saül dit à David : « Va, et que le SEIGNEUR soit avec toi. »

## **David et Goliath**

<sup>38</sup> Saül revêtit David de ses propres habits, lui mit sur la tête un casque de bronze et le revêtit d'une cuirasse. <sup>39</sup> David ceignit aussi l'épée de Saül par-dessus ses habits et essaya en vain de marcher, car il n'était pas entraîné. David dit à Saül : « Je ne pourrai pas marcher avec tout cela, car je ne suis pas entraîné. » Et David s'en débarrassa. <sup>40</sup> Il prit en main son bâton, se choisit dans le torrent cinq pierres bien lisses, les mit dans son sac de berger, dans la sacoche, et, la fronde à la main, s'avança contre le Philistin.

<sup>41</sup> Goliath se mit en marche, s'approchant de plus en plus de David. <sup>42</sup> Quand le Philistin aperçut David, il le méprisa : c'était un gamin au teint clair et à la jolie figure. <sup>43</sup> Le Philistin dit à David : « Suis-je un chien pour que tu viennes à moi armé de bâtons ? » Et le Philistin maudit David par ses dieux. <sup>44</sup> Le Philistin dit à David : « Viens ici, que je donne ta chair aux oiseaux du ciel et aux bêtes des champs. » <sup>45</sup> David dit au Philistin : « Toi, tu viens à moi armé d'une épée, d'une lance et d'un javalot ; moi, je viens à toi armé du nom du SEIGNEUR de l'univers, le Dieu des armées d'Israël, que tu as défié. <sup>46</sup> Aujourd'hui même, le SEIGNEUR

te remettra entre mes mains : je te frapperai et je te décapiterai. Aujourd'hui même, je donnerai les cadavres de l'armée philistine aux oiseaux du ciel et aux animaux de la terre. Et toute la terre saura qu'il y a un Dieu pour Israël. <sup>47</sup> Et toute cette assemblée le saura : ce n'est ni par l'épée, ni par la lance que le SEIGNEUR donne la victoire, mais le SEIGNEUR est le maître de la guerre et il vous livrera entre nos mains. »

<sup>48</sup> Tandis que le Philistin s'ébranlait pour affronter David et s'approchait de plus en plus, David courut à toute vitesse pour se placer et affronter le Philistin. <sup>49</sup> David mit prestement la main dans son sac, y prit une pierre, la lança avec la fronde et frappa le Philistin au front. La pierre s'enfonça dans son front, et il tomba la face contre terre. <sup>50</sup> Ainsi David triompha du Philistin par la fronde et la pierre. Il frappa le Philistin et le tua. Il n'y avait pas d'épée dans la main de David.

<sup>51</sup> David courut, s'arrêta près du Philistin, lui prit son épée en la tirant du fourreau et avec elle acheva le Philistin et lui trancha la tête. Voyant que leur héros était mort, les Philistins prirent la fuite. <sup>52</sup> Les hommes d'Israël et de Juda s'ébranlèrent en poussant le cri de guerre et poursuivirent les Philistins jusqu'à l'entrée de la vallée. Des cadavres de Philistins gisaient sur la route. <sup>53</sup> Après une chaude poursuite, les fils d'Israël revinrent piller le camp des Philistins. <sup>54</sup> David prit la tête du Philistin et l'apporta à Jérusalem [...].

## Jalousie de Saül

**18** <sup>2</sup> Ce jour-là, Saül retint David et ne le laissa pas retourner chez son père [...]. <sup>5</sup> Dans ses expéditions, partout où l'envoyait Saül, David réussissait. Saül le mit à la tête des hommes de guerre. Il était bien vu de tout le peuple et aussi des serviteurs de Saül. <sup>6</sup> À leur arrivée, quand David revint après avoir battu le Philistin, les femmes sortirent de toutes les villes d'Israël, en chantant et en dansant. <sup>7</sup> Elles chantaient en chœur : « Saül en a battu des mille, et David des myriades. » <sup>8</sup> Saül fut très irrité. Le mot lui déplut. Il dit : « On attribue les myriades à David, et à moi les mille. Il ne lui manque plus que la royauté ! » <sup>9</sup> Et Saül regarda David de travers à partir de ce jour-là.

<sup>10</sup> Le lendemain, un esprit mauvais, venu de Dieu, fondit sur Saül, et il entra en transe dans sa maison. David jouait de son instrument comme les autres jours et Saül avait sa lance en main. <sup>11</sup> Saül jeta la lance et dit : « Je vais clouer David au mur ! » Mais David, par deux fois, l'évita. <sup>12</sup> Saül craignit David, car le SEIGNEUR était avec lui et s'était retiré de Saül. <sup>13</sup> Saül l'écarta d'auprès de lui en le nommant chef de troupe. David partait et rentrait à la tête du peuple, <sup>14</sup> il réussissait dans toutes ses expéditions, et le SEIGNEUR était avec lui. <sup>15</sup> Voyant combien il réussissait, Saül eut peur de lui. <sup>16</sup> Mais tout Israël et Juda aimaient David, parce que c'était lui qui partait et rentrait à leur tête [...].

*Saül cherche à faire mourir David, qui s'enfuit. Après bien des péripéties, il parvient chez les Philistins. C'est alors que la guerre entre Israël et les Philistins reprend. Saül et trois de ses fils trouvent la mort dans les combats. Le SEIGNEUR dit à David d'aller à Hébron : il reçoit l'onction et devient roi sur la maison de Juda. La guerre entre la maison de David (Juda) et la maison des derniers fils de Saül (Israël) se poursuit jusqu'à la victoire de David.*

## David roi d'Israël

**2 Samuel 5** <sup>1</sup> Toutes les tribus d'Israël vinrent trouver David à Hébron et lui dirent : « Nous voici, nous sommes tes os et ta chair. <sup>2</sup> Il y a longtemps déjà, quand Saül était notre roi, c'était toi qui faisais sortir et rentrer Israël. Or le SEIGNEUR t'a dit : "C'est toi qui feras paître Israël, mon peuple, et c'est toi qui seras le chef d'Israël." » <sup>3</sup> Le roi David conclut avec eux un pacte devant le SEIGNEUR et les anciens oignirent David comme roi d'Israël. <sup>4</sup> David avait trente ans quand il devint roi. Il régna quarante ans. <sup>5</sup> À Hébron, il régna sur Juda sept ans et six mois et, à Jérusalem, il régna trente-trois ans sur tout Israël et Juda.

<sup>6</sup> Le roi et ses hommes marchèrent sur Jérusalem. <sup>7</sup> David s'empara de la forteresse de Sion [...]. <sup>9</sup> Il s'installa dans la forteresse et il l'appela « Cité de David ». Puis David construisit tout autour. <sup>10</sup> David devint de plus en plus grand et le SEIGNEUR, le Dieu de l'univers, était avec lui. <sup>11</sup> Hiram, roi de Tyr, envoya des messagers à David avec du bois de cèdre, des charpentiers et des tailleurs de pierre pour les murs, et ils bâtirent une maison pour David. <sup>12</sup> Alors David sut que le SEIGNEUR l'avait établi roi sur Israël et qu'il avait exalté sa royauté à cause d'Israël son peuple [...].

## Victoire contre les Philistins

<sup>17</sup> Les Philistins apprirent qu'on avait oint David comme roi sur Israël. Tous les Philistins montèrent donc à la recherche de David. David l'apprit et descendit à la forteresse. <sup>18</sup> Les Philistins arrivèrent et se déployèrent dans la vallée des Refaïtes. <sup>19</sup> David demanda au SEIGNEUR : « Dois-je monter contre les Philistins ? Les livreras-tu entre mes mains ? » Le SEIGNEUR dit à David : « Monte. Oui, je livrerai les Philistins entre tes mains. » <sup>20</sup> David arriva à Baal-Peracim et, là, David les battit. Il dit alors : « Le SEIGNEUR m'a ouvert une brèche chez mes ennemis comme une brèche ouverte par les eaux ! » <sup>21</sup> Les Philistins abandonnèrent là leurs idoles, et David et ses hommes les emportèrent.

<sup>22</sup> À nouveau, les Philistins montèrent et se déployèrent dans la vallée des Refaïtes. <sup>23</sup> David interrogea le SEIGNEUR, qui déclara : « Tu n'attaqueras pas de front. Tourne-les sur leurs arrières et tu arriveras vers eux en face des micocouliers. <sup>24</sup> Quand tu entendras un bruit de pas à la cime des micocouliers, alors décide-toi. C'est qu'alors le SEIGNEUR sera sorti devant toi pour frapper l'armée des Philistins. » <sup>25</sup> David agit comme le SEIGNEUR le lui avait ordonné et il battit les Philistins depuis Guèva jusqu'à l'entrée de Guèzèr.

## L'arche à Jérusalem

**6** <sup>1</sup> David réunit à nouveau toute l'élite d'Israël, trente mille hommes. <sup>2</sup> David se mit en route et partit, lui et tout le peuple qui était avec lui, de Baalé-Yehouda pour en faire monter l'arche de Dieu sur laquelle a été prononcé un nom, le Nom du SEIGNEUR de l'univers, siégeant sur les chérubins. <sup>3</sup> On chargea l'arche de Dieu sur un chariot neuf et on l'emporta de la maison d'Avinadav [...]. <sup>5</sup> David et toute la maison d'Israël s'ébattaient devant le SEIGNEUR au son de tous les instruments de génévrier, des lyres, des harpes, des tambourins, des sistres et des cymbales [...].

<sup>12</sup> David fit monter l'arche de Dieu à la Cité de David, dans la joie. [...]. <sup>17</sup> On fit entrer l'arche du SEIGNEUR et on l'exposa à l'endroit préparé pour elle au milieu de la tente que David lui avait dressée. Et David offrit des holocaustes devant le SEIGNEUR et des sacrifices de paix. <sup>18</sup> Quand David eut fini d'offrir l'holocauste et les sacrifices de paix, il bénit le peuple au nom du SEIGNEUR de l'univers. <sup>19</sup> Puis il fit distribuer à tout le peuple, à toute la foule d'Israël une galette, un gâteau de dattes et un gâteau de raisins secs par personne, et tout le peuple s'en alla chacun chez soi. <sup>20</sup> Alors David revint pour bénir sa maisonnée [...].

## **Prophétie de Natan**

**7** <sup>1</sup> Or, lorsque le roi fut installé dans sa maison, et que le SEIGNEUR lui eut accordé le repos face à tous ses ennemis, <sup>2</sup> le roi dit au prophète Natan : « Tu vois, je suis installé dans une maison de cèdre, tandis que l'arche de Dieu est installée au milieu d'une tente de toile. » <sup>3</sup> Natan dit au roi : « Tout ce que tu as l'intention de faire, va le faire, car le SEIGNEUR est avec toi. »

<sup>4</sup> Or, cette nuit-là, la parole du SEIGNEUR fut adressée à Natan en ces termes : <sup>5</sup> « Va dire à mon serviteur David : Ainsi parle le SEIGNEUR : Est-ce toi qui me bâtiras une Maison pour que je m'y installe ? <sup>6</sup> Car je ne me suis pas installé dans une maison depuis le jour où j'ai fait monter d'Egypte les fils d'Israël et jusqu'à ce jour : je cheminais sous une tente et à l'abri d'une demeure. <sup>7</sup> Pendant tout le temps où j'ai cheminé avec tous les fils d'Israël, ai-je adressé un seul mot à une des tribus d'Israël pour dire : "Pourquoi ne m'avez-vous pas bâti une Maison de cèdre ?" <sup>8</sup> Maintenant donc, tu parleras ainsi à mon serviteur David : Ainsi parle le SEIGNEUR de l'univers : C'est moi qui t'ai pris au pâturage, derrière le troupeau, pour que tu deviennes le chef d'Israël, mon peuple. <sup>9</sup> J'ai été avec toi partout où tu es allé : j'ai abattu tous tes ennemis devant toi. Je t'ai fait un nom aussi grand que le nom des grands de la terre. <sup>10</sup> Je fixerai un lieu à Israël, mon peuple, je l'implanterai et il demeurera à sa place. Il ne tremblera plus, et des criminels ne recommenceront plus à l'opprimer comme jadis <sup>11</sup> et comme depuis le jour où j'ai établi des juges sur Israël, mon peuple. Je t'ai accordé le repos face à tous tes ennemis. Et le SEIGNEUR t'annonce que le SEIGNEUR te fera une maison. <sup>12</sup> Lorsque tes jours seront accomplis et que tu seras couché avec tes pères, j'élèverai ta descendance après toi, celui qui sera issu de toi-même, et j'établirai fermement sa royauté. <sup>13</sup> C'est lui qui bâtira une Maison pour mon Nom, et j'établirai à jamais son trône royal. <sup>14</sup> Je serai pour lui un père, et il sera pour moi un fils. S'il commet une faute, je le corrigerai. <sup>15</sup> Mais ma fidélité ne s'écartera point de lui, comme je l'ai écartée de Saül. <sup>16</sup> Devant toi, ta maison et ta royauté seront à jamais stables, ton trône à jamais affermi. » <sup>17</sup> C'est selon toutes ces paroles et selon toute cette vision que parla Natan à David [...].

## **Guerres de David**

**8** <sup>1</sup> Après cela, David battit les Philistins et les fit fléchir. David enleva aux Philistins leur hégémonie. <sup>2</sup> Il battit les Moabites et les mesura au cordeau, en les couchant à terre. Et les Moabites devinrent pour David des serviteurs soumis au tribut. <sup>3</sup> David battit Hadadèzer, fils de Rehov, roi de Çova, quand celui-ci allait remettre la main sur le fleuve Euphrate.

<sup>4</sup> David lui prit mille sept cents cavaliers et vingt mille fantassins. <sup>5</sup> Les Araméens de Damas vinrent au secours de Hadadèzèr, roi de Çova. Mais David abattit vingt-deux mille hommes parmi les Araméens. <sup>6</sup> David établit alors des préfets dans l'Aram de Damas, et les Araméens devinrent pour David des serviteurs soumis au tribut. Le SEIGNEUR donna donc la victoire à David partout où il alla [...].

## **David et Bethsabée**

**11** <sup>1</sup> Or, au retour de l'année, au temps où les rois se mettent en campagne, David envoya Joab, avec tous ses serviteurs et tout Israël. Ils massacrèrent les fils d'Ammon et mirent le siège devant Rabba, tandis que David demeurait à Jérusalem. <sup>2</sup> Sur le soir, David se leva de son lit. Il alla se promener sur la terrasse de la maison du roi. Du haut de la terrasse, il aperçut une femme qui se baignait. La femme était très belle. <sup>3</sup> David envoya prendre des renseignements sur cette femme, et l'on dit : « C'est Bethsabée, la fille d'Eliam, la femme d'Urie le Hittite ! » <sup>4</sup> David envoya des émissaires pour la prendre. Elle vint chez lui, et il coucha avec elle. Elle venait de se purifier de son impureté. Puis elle rentra chez elle.

<sup>5</sup> La femme devint enceinte. Elle en fit informer David et déclara : « Je suis enceinte. » <sup>6</sup> David envoya dire à Joab : « Envoie-moi Urie le Hittite. » Joab envoya donc Urie à David. <sup>7</sup> Urie arriva près de lui. David demanda comment allait Joab, et le peuple, et la guerre. <sup>8</sup> Puis David dit à Urie : « Descends chez toi et lave-toi les jambes. » Urie sortit de chez le roi. <sup>9</sup> Mais Urie coucha à la porte de la maison du roi et il ne descendit pas dans sa propre maison. <sup>10</sup> On vint dire à David : « Urie n'est pas descendu chez lui. » David dit à Urie : « N'arrives-tu pas de voyage ? Pourquoi n'es-tu pas descendu chez toi ? » <sup>11</sup> Urie dit à David : « L'arche, Israël et Juda habitent dans des huttes. Mon seigneur Joab et les serviteurs de mon seigneur campent en rase campagne. Et moi, j'irais chez moi manger, boire et coucher avec ma femme ! Par ta vie, je ne ferai pas cette chose-là. » <sup>12</sup> David dit à Urie : « Reste ici encore aujourd'hui, et demain je te renverrai. » Urie resta donc à Jérusalem. <sup>13</sup> David l'invita. Il mangea et but en sa présence, et David l'enivra. Urie sortit le soir mais il ne descendit pas chez lui.

## **David fait mourir Urie**

<sup>14</sup> Le lendemain matin, David écrivit une lettre à Joab et l'envoya par l'entremise d'Urie. <sup>15</sup> Il avait écrit dans cette lettre : « Mettez Urie en première ligne, au plus fort de la bataille. Puis, vous reculerez derrière lui. Il sera atteint et mourra. » <sup>16</sup> Joab, qui surveillait la ville, plaça donc Urie à l'endroit où il savait qu'il y avait des hommes valeureux. <sup>17</sup> Les gens de la ville firent une sortie et attaquèrent Joab. Il y eut des victimes parmi le peuple, parmi les serviteurs de David, et Urie le Hittite mourut lui aussi. <sup>18</sup> Joab envoya informer David [...].

<sup>22</sup> Le messager partit et vint rapporter à David tout ce dont Joab l'avait chargé. <sup>23</sup> Le messager dit à David : « Ces gens-là étaient plus forts que nous. Ils ont fait une sortie dans notre direction en rase campagne, mais nous avons contre-attaqué jusqu'à l'entrée de la porte.

<sup>24</sup> Les tireurs ont alors tiré sur tes serviteurs du haut du rempart. Il y a eu des morts parmi les serviteurs du roi et ton serviteur Urie le Hittite est mort lui aussi. »

<sup>25</sup> David dit au messager : « Tu parleras ainsi à Joab : “Ne prends pas trop mal cette affaire. L'épée dévore d'une façon ou d'une autre. Renforce ton attaque contre la ville et renverse-la.” Réconforte-le ainsi. » <sup>26</sup> La femme d'Urie apprit qu'Urie, son mari, était mort, et elle pleura son mari. <sup>27</sup> Le deuil passé, David la fit chercher et la recueillit chez lui. Elle devint sa femme et elle lui enfanta un fils. Mais ce qu'avait fait David déplut au SEIGNEUR.

### **Mise en garde de Natan**

**12** <sup>1</sup> Le SEIGNEUR envoya Natan à David. Il alla le trouver et lui dit : « Il y avait deux hommes dans une ville, l'un riche et l'autre pauvre. <sup>2</sup> Le riche avait beaucoup de moutons et de bœufs. <sup>3</sup> Le pauvre n'avait rien du tout, sauf une agnelle, une seule petite, qu'il avait achetée. Il la nourrissait. Elle grandissait chez lui en même temps que ses enfants. Elle mangeait de sa pitance, elle buvait à son bol, elle couchait dans ses bras. Elle était pour lui comme une fille. <sup>4</sup> Un hôte arriva chez le riche. Il n'eut pas le cœur de prendre de ses moutons et de ses bœufs pour apprêter le repas du voyageur venu chez lui. Il prit l'agnelle du pauvre et l'ap-prêta pour l'homme venu chez lui. »

<sup>5</sup> David entra dans une violente colère contre cet homme et il dit à Natan : « Par la vie du SEIGNEUR, il mérite la mort, l'homme qui a fait cela. <sup>6</sup> Et de l'agnelle, il donnera compensation au quadruple, pour avoir fait cela et pour avoir manqué de cœur. » <sup>7</sup> Natan dit à David : « Cet homme, c'est toi ! Ainsi parle le SEIGNEUR, le Dieu d'Israël : C'est moi qui t'ai oint comme roi d'Israël et c'est moi qui t'ai délivré de la main de Saül. <sup>8</sup> Je t'ai donné la maison de ton maître et j'ai mis dans tes bras les femmes de ton maître ; je t'ai donné la maison d'Israël et de Juda ; et si c'est trop peu, je veux y ajouter autant. <sup>9</sup> Pourquoi donc as-tu méprisé la parole du SEIGNEUR en faisant ce qui lui déplait ? Tu as frappé de l'épée Urie le Hittite. Tu as pris sa femme pour en faire ta femme et, lui-même, tu l'as tué par l'épée des fils d'Ammon. <sup>10</sup> Eh bien, l'épée ne s'écartera jamais de ta maison, puisque tu m'as méprisé. <sup>11</sup> Ainsi parle le SEIGNEUR : Voici que je vais faire surgir ton malheur de ta propre maison. Je prendrai tes femmes sous tes yeux et je les donnerai à un autre. <sup>12</sup> Car toi, tu as agi en secret, mais moi, je ferai cela devant tout Israël et devant le soleil. »

### **David reconnaît son péché**

<sup>13</sup> David dit alors à Natan : « J'ai péché contre le SEIGNEUR. » Natan dit à David : « Le SEIGNEUR, de son côté, a passé sur ton péché. Tu ne mourras pas. <sup>14</sup> Mais, puisque, dans cette affaire, tu as gravement outragé le SEIGNEUR – ou plutôt, ses ennemis –, le fils qui t'est né, lui, mourra. » <sup>15</sup> Et Natan s'en alla chez lui. Le SEIGNEUR frappa l'enfant que la femme d'Urie avait enfanté à David, et il tomba malade. <sup>16</sup> David eut recours à Dieu pour le petit. Il se mit à jeûner et, quand il rentrait chez lui pour la nuit, il couchait par terre. <sup>17</sup> Les anciens de sa maison insistèrent auprès de lui pour le relever, mais il refusa et ne prit avec eux aucune nourriture. <sup>18</sup> Le septième jour, l'enfant mourut. Les serviteurs de David redoutaient de lui annoncer que l'enfant était mort. <sup>19</sup> David vit que ses serviteurs chuchotaient entre eux et David comprit que l'enfant était mort. David dit alors à ses serviteurs : « L'enfant est-il mort ? » Ils dirent : « Il est mort. »

<sup>20</sup> Alors, David se leva de terre, se baigna, se parfuma et changea de vêtements ; puis il entra dans la Maison du SEIGNEUR et se prosterna. Rentré chez lui, il demanda qu'on lui servît un repas et il mangea. <sup>21</sup> Ses serviteurs lui dirent : « Qu'est-ce que tu fais là ? Quand l'enfant était en vie, tu jeûnais et pleurais à cause de lui, et maintenant que l'enfant est mort, tu te relèves et tu prends un repas ! » <sup>22</sup> Il dit : « Quand l'enfant était encore en vie, je jeûnais et je pleurais, car je me disais : "Qui sait ? Peut-être que le SEIGNEUR aura pitié de moi et que l'enfant vivra." <sup>23</sup> Mais maintenant, il est mort. Pourquoi jeûnerais-je ? Est-ce que je peux encore le faire revenir ? C'est moi qui m'en vais vers lui, mais lui, il ne reviendra pas vers moi. » <sup>24</sup> David consola Bethsabée, sa femme. Il alla vers elle et il coucha avec elle. Elle enfanta un fils, et David lui donna le nom de Salomon. Le SEIGNEUR l'aima [...].

## Succession de David

**1 Rois 1** <sup>5</sup> Adonias, fils de David et de l'une de ses femmes, Hagguih, jouait au prince, disant : « C'est moi qui régnerai. » Il se procura un char et des chevaux, ainsi que cinquante hommes qui couraient devant lui. <sup>6</sup> Jamais, durant sa vie, son père ne l'avait réprimandé en disant : « Pourquoi agis-tu ainsi ? » En outre, lui aussi était très beau. <sup>7</sup> Il se concerta avec Joab et avec le prêtre Abiatar, qui lui donnèrent leur appui. <sup>8</sup> Mais ni le prêtre Sadoq, ni le prophète Natan, ni les braves de David n'étaient partisans d'Adonias [...].

<sup>11</sup> Natan dit à Bethsabée, la mère de Salomon : « N'as-tu pas appris qu'Adonias, le fils de Hagguih, est devenu roi à l'insu de notre seigneur David. <sup>12</sup> Maintenant, va ! Je vais te donner un conseil : sauve ta vie ainsi que la vie de ton fils Salomon. <sup>13</sup> Va, entre chez le roi David et dis-lui : "N'est-ce pas toi, mon seigneur le roi, qui as fait ce serment à ta servante : C'est ton fils Salomon qui régnera après moi et c'est lui qui s'assiéra sur mon trône ? Pourquoi donc Adonias est-il devenu roi ?" <sup>14</sup> Et pendant que tu seras encore là à parler avec le roi, moi, j'entrerai à mon tour et je confirmerai tes paroles. »

<sup>15</sup> Bethsabée entra chez le roi, dans sa chambre privée – le roi était très vieux. <sup>16</sup> Bethsabée s'inclina et se prosterna devant le roi ; il dit : « Que veux-tu ? » <sup>17</sup> Elle lui répondit : « Mon seigneur, tu as fait ce serment à ta servante, par le SEIGNEUR, ton Dieu : "C'est ton fils Salomon, qui régnera après moi, et c'est lui qui s'assiéra sur mon trône." <sup>18</sup> Maintenant, voilà que c'est Adonias qui est roi et pourtant, mon seigneur le roi, tu n'en sais rien ! <sup>19</sup> Il a offert en sacrifice des taureaux, des veaux gras, des moutons en quantité et il a invité tous les fils du roi, ainsi que le prêtre Abiatar et le chef de l'armée, Joab, mais il n'a pas invité ton serviteur Salomon. <sup>20</sup> Quant à toi, mon seigneur le roi, tout Israël a les yeux fixés sur toi pour que tu lui annonces qui s'assiéra sur le trône après toi. <sup>21</sup> Lorsque tu te seras couché avec ses pères, moi et mon fils Salomon nous serons traités comme des coupables. »

<sup>22</sup> Elle parlait encore avec le roi quand le prophète Natan entra. <sup>23</sup> On annonça au roi : « Voici le prophète Natan ! » Il vint devant le roi, se prosterna devant lui, face contre terre, <sup>24</sup> et dit : « Mon seigneur le roi, c'est bien toi qui as ordonné ceci : "Adonias régnera après moi et c'est lui qui s'assiéra sur mon trône" ? <sup>25</sup> Car il est descendu aujourd'hui à Ein-Roguel, il a offert en sacrifice des taureaux, des veaux gras, des moutons en quantité et il a invité tous les fils

du roi, les chefs de l'armée et le prêtre Abiatar ; ils sont en train de manger et de boire en sa présence et ils disent : "Vive le roi Adonias !" <sup>26</sup> Mais il ne m'a pas invité, moi, ton serviteur, pas plus que le prêtre Sadoq et que ton serviteur Salomon. <sup>27</sup> Est-ce vraiment sur l'ordre de mon seigneur le roi que cela s'est fait ? Pourtant tu n'as pas fait savoir à ton serviteur qui s'assiérait sur le trône de mon seigneur le roi après toi. »

<sup>28</sup> Le roi David répondit : « Appelez-moi Bethsabée ! » Elle vint devant le roi et se tint en sa présence. <sup>29</sup> Le roi fit ce serment : « Par la vie du SEIGNEUR, lui qui m'a libéré de toute détresse, <sup>30</sup> comme je te l'ai juré par le SEIGNEUR, le Dieu d'Israël : "C'est ton fils, Salomon, qui régnera après moi, c'est lui qui s'assiéra sur mon trône à ma place." Aujourd'hui même j'agirai ainsi. » <sup>31</sup> Bethsabée s'inclina, la face contre terre, elle se prosterna devant le roi et dit : « Vive à jamais mon seigneur le roi David. »

### **Onction de Salomon**

<sup>32</sup> Le roi David dit alors : « Appelez-moi le prêtre Sadoq et le prophète Natan ! » Ils vinrent devant le roi. <sup>33</sup> Il leur dit : « Prenez avec vous les serviteurs de votre maître, vous mettrez mon fils Salomon sur ma propre mule et vous le ferez descendre à Guihôn. <sup>34</sup> Là, le prêtre Sadoq et le prophète Natan lui feront l'onction qui le sacrera roi sur Israël, tandis que vous sonnerez du cor et crierez : "Vive le roi Salomon !" <sup>35</sup> Vous remontrerez à sa suite, et il viendra s'asseoir sur mon trône ; c'est lui qui régnera à ma place, c'est lui que j'institue comme chef sur Israël et sur Juda. » <sup>36</sup> Ils répondit au roi : « Amen ! Ainsi parle le SEIGNEUR, le Dieu de mon seigneur le roi. <sup>37</sup> Comme le SEIGNEUR a été avec mon seigneur le roi, tel il sera avec Salomon ; il magnifiera son trône plus encore que celui de mon seigneur le roi David. »

<sup>38</sup> Le prêtre Sadoq et le prophète Natan descendirent : ils firent monter Salomon sur la mule du roi David et le menèrent à Guihôn. <sup>39</sup> Le prêtre Sadoq prit dans la Tente la corne d'huile et fit sur Salomon l'onction qui le sacrait roi ; on sonna du cor et tout le peuple cria : « Vive le roi Salomon ! » <sup>40</sup> Tout le peuple remonta à sa suite ; le peuple jouait de la flûte et exultait d'allégresse au point que la terre craquait sous ses clameurs [...].

### **Mort de David**

**2** <sup>1</sup> Comme le moment de sa mort approchait, David fit ses recommandations à son fils Salomon : <sup>2</sup> « Je m'en vais comme s'en va toute chose terrestre ; sois fort, sois un homme ! <sup>3</sup> Garde les observances du SEIGNEUR, ton Dieu, marche dans ses chemins, garde ses lois, ses commandements, ses coutumes et ses exigences, comme il est écrit dans la Loi de Moïse. Ainsi tu réussiras dans tout ce que tu feras et projetteras ; <sup>4</sup> et le SEIGNEUR accomplira la parole qu'il m'a dite : "Si tes fils veillent sur leur conduite, marchent devant moi avec loyauté, de tout leur cœur, de tout leur être, oui, quelqu'un des tiens ne manquera jamais de siéger sur le trône d'Israël." » [...].

<sup>10</sup> David se coucha avec ses pères et fut enseveli dans la Cité de David. <sup>11</sup> La durée du règne de David sur Israël fut de quarante ans : il régna sept ans à Hébron, et trente-trois ans à Jérusalem.